

# 6.11

## Annexes et autres renseignements

---

Annexe 3 Liste des déclarations d'initiés déposées hors délais

---

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

**À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujétis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM. Sauf disposition particulière, toute personne qui contrevient à une disposition de la LVM commet une infraction et est passible d'une amende minimale, selon le plus élevé des montants, de 2 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 3 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du double du bénéfice réalisé. Le montant maximal de l'amende est, selon le plus élevé des montants, de 150 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 200 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du quadruple du bénéfice réalisé. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Aggarwal, Salil</b>	Firan Technology Group Corporation	2012-02-21	2012-02-28	ON
<b>Alves, Joseph</b>	Société financière IGM Inc.	2012-02-12	2012-02-28	MB
<b>Anderson, Robert James</b>	<b>Banque Royale du Canada</b>	<b>2011-12-14</b>	<b>2012-02-28</b>	<b>QC</b>
	<b>Banque Royale du Canada</b>	<b>2011-12-14</b>	<b>2012-02-28</b>	<b>QC</b>
	<b>Banque Royale du Canada</b>	<b>2011-12-15</b>	<b>2012-02-28</b>	<b>QC</b>
<b>Axia NetMedia Corporation</b>	Axia NetMedia Corporation	2011-11-11	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-11-14	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-11-15	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-11-16	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-11-17	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-11-18	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-11-22	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-11-23	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-11-24	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-11-25	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-11-28	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-11-30	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-01	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-02	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-05	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-06	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-07	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-08	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-09	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-13	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-14	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-15	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-16	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-19	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-20	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-22	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-23	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2011-12-28	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2012-01-04	2012-02-27	AB

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Axia NetMedia Corporation	2012-01-05	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2012-01-06	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2012-01-09	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2012-01-10	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2012-01-11	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2012-01-12	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2012-01-16	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2012-01-17	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2012-01-23	2012-02-27	AB
	Axia NetMedia Corporation	2012-01-24	2012-02-27	AB
<b>booth, kenneth david</b>				
	Gitennes Exploration Inc.	2012-02-10	2012-02-28	BC
<b>Breukels, Cornelis Mauritius H.J.</b>				
	Finning International Inc.	2012-02-22	2012-02-28	BC
<b>Bull, Peter Morris</b>				
	Hardwoods Distribution Inc.	2012-02-17	2012-02-24	BC
<b>Cairo, Brian</b>				
	Western Forest Products Inc.	2012-02-22	2012-02-29	BC
<b>Caisse de dépôt et placement du Québec</b>				
	Storm Resources Ltd.	2012-01-30	2012-02-23	AB
	Storm Resources Ltd.	2012-01-31	2012-02-23	AB
	Storm Resources Ltd.	2012-02-02	2012-02-23	AB
	Storm Resources Ltd.	2012-02-03	2012-02-23	AB
	Storm Resources Ltd.	2012-02-07	2012-02-23	AB
<b>Cass, Michael</b>				
	Western Forest Products Inc.	2012-02-22	2012-02-29	BC
<b>Cooperman, Michael</b>				
	Tucows Inc.	2012-02-22	2012-02-28	ON
<b>DAY, RICHARD LEIGH</b>				
	Absolute Software Corporation	2012-02-14	2012-02-23	BC
<b>Demens, Donald Eugene</b>				
	Western Forest Products Inc.	2012-02-22	2012-02-29	BC
<b>Dimopoulos, Peter</b>				
	Firan Technology Group Corporation	2012-02-01	2012-02-24	ON
<b>Fontaine, Michel</b>				
	<b>Diagnos Inc.</b>	<b>2008-03-24</b>	<b>2012-02-24</b>	<b>QC</b>
	<b>Diagnos Inc.</b>	<b>2010-03-23</b>	<b>2012-02-24</b>	<b>QC</b>
<b>Foraco International SA</b>				
	Foraco International SA	2012-01-30	2012-02-24	ON
<b>Franzmann, Paul Edmund</b>				
	Ag Growth International Inc.	2012-01-16	2012-03-01	MB
<b>Friis, Morten Nicolai</b>				
	<b>Banque Royale du Canada</b>	<b>2011-12-14</b>	<b>2012-02-28</b>	<b>QC</b>
<b>Fukakusa, Janice Rose</b>				

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	<b>Banque Royale du Canada</b>	<b>2011-12-14</b>	<b>2012-02-28</b>	<b>QC</b>
<b>Gardhouse, Mark</b>				
	PRT Growing Services Ltd.	2012-02-24	2012-03-01	BC
<b>Gill, Jon David</b>				
	Cymat Technologies Ltd.	2012-02-15	2012-02-24	ON
	Cymat Technologies Ltd.	2012-02-16	2012-02-24	ON
	Cymat Technologies Ltd.	2012-02-17	2012-02-24	ON
<b>Guilbert, Sylvain</b>				
	EGI Financial Holdings Inc.	2012-02-23	2012-02-29	ON
<b>Hert, Reynold</b>				
	PRT Growing Services Ltd.	2012-02-24	2012-03-01	BC
<b>Hurtado, Jorge Garreton</b>				
	Foraco International SA	2012-01-30	2012-03-01	ON
<b>Ingalls &amp; Snyder, LLC</b>				
	Akela Pharma Inc.	2012-02-02	2012-02-29	BC
<b>Kaluza, Michael Sam</b>				
	Baytex Energy Corp.	2012-01-18	2012-02-27	AB
<b>Lang, Stuart W.</b>				
	CCL Industries Inc.	2009-11-19	2012-02-24	ON
<b>lawson, robert blain</b>				
	Coast Wholesale Appliances Inc.	2012-02-23	2012-02-29	BC
<b>Marcouiller, Pierre</b>				
	<b>Groupe Canam Inc</b>	<b>2012-02-21</b>	<b>2012-02-29</b>	<b>QC</b>
<b>McArthur, Alexander Bruce</b>				
	Altus Group Limited	2012-01-16	2012-02-29	ON
<b>MONRO, ALAN DAVID</b>				
	SMART Technologies Inc.	2010-11-09	2012-02-23	AB
<b>Sexsmith, Jean Gail</b>				
	Finning International Inc.	2012-02-22	2012-02-28	BC
<b>Stevens, Neil</b>				
	Western Forest Products Inc.	2012-02-22	2012-02-29	BC
<b>Sudar, Tony</b>				
	Western Forest Products Inc.	2007-08-28	2012-03-01	BC
	Western Forest Products Inc.	2012-02-22	2012-03-01	BC
<b>Swail, David</b>				
	McGraw-Hill Ryerson Limited	2012-02-22	2012-02-28	ON
<b>Talati, Hiteshkumar</b>				
	Firan Technology Group Corporation	2012-02-01	2012-02-28	ON
<b>TAYLOR, JOHN G.</b>				
	PRT Growing Services Ltd.	2012-02-24	2012-03-01	BC
<b>Theodoropoulos, Chris</b>				
	NorthIsle Copper and Gold Inc.	2011-11-16	2012-02-29	BC
<b>Tree Island Wire Income Fund</b>				
	Tree Island Wire Income Fund	2012-01-27	2012-03-01	BC

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Tree Island Wire Income Fund	2012-01-31	2012-03-01	BC
<b>TRICHILO, ANTHONY</b>				
	Vitran Corporation Inc.	2012-02-21	2012-02-28	ON
<b>Van Wersch, Gonzalo Calderon</b>				
	Foraco International SA	2012-01-30	2012-03-01	ON
<b>Whittall, Robert Francis</b>				
	Volta Resources Inc.	2012-02-24	2012-03-01	ON
<b>Withers, Robert K.</b>				
	PRT Growing Services Ltd.	2012-02-24	2012-03-01	BC
<b>Wolfe, Stuart</b>				
	PRT Growing Services Ltd.	2012-02-24	2012-03-01	BC